040

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSU-1-1231/2007

Výtlačok číslo: 4
Počet listov : 8
Počet príloh : 2 / 5

ZMLUVA č. 27/2372

uzatvorená v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: **Ministerstvo obrany SR**
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Juraj Hrehorčák,** riaditeľ
Úrad pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Miloš Hora, ✆ +421/960/322418
🖷 +421/2/44452074

I Č O : 308 455 72
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN:SK50 8180 0000 0070 0017 1215
BIC: NBSBSKBX

1.2. Dodávateľ: **SOFTEL spol. s r.o.**
Mariánske námestie 29/6
010 01 Žilina

Zastúpený : **Ing. Vladimír Vidra,** konateľ spoločnosti

Vybavuje : Ing. Vladimír Vidra ✆ +421/ 41/ 763 1861
🖷 +421/ 41/ 764 5214

I Č O : 692468
IČDPH: SK2020450333

Bankové spojenie : VÚB, a.s., Žilina,
č.ú.: 15402-432 / 0200

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline: Sro 6/L

Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje na vlastné náklady a nebezpečenstvo dodať špecifikované v článku II tejto zmluvy a odovzdať funkčnú dodávku objednávateľovi podľa podmienok tejto zmluvy.

Objednávateľ sa zaväzuje funkčnú dodávku prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu dodávateľovi spôsobom a v lehotách podľa tejto zmluvy.

Článok II
Predmet zmluvy

2.1

Predmetom plnenia tejto zmluvy je záväzok dodávateľa na dodanie tovarov a služieb školenia. Predmetom dodania sú satelitné komunikačné terminály systému INMARSAT predurčené na obojsmerný prenos veliteľských informácií (hlas, fax a dáta) medzi objektmi OS SR na rôznych stupňoch velenia, vrátane zahraničných misií a mobilných prostriedkov ako i školenia s tým spojené. V prípade pripojenia externých šifrovacích zariadení a zariadení na utajovanie, možnosť vedenia obojsmerného prenosu informácii.

2.1.1
Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v **Prílohe č. 1**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.2
Dodať potrebné technické a technologické zariadenia a služby na splnenie predmetu zmluvy.

2.2.1
Po zhotovení diela odovzdať objednávateľovi všetky potrebné dokumenty a podklady na jeho riadne používanie.

2.2.2
Vykonať školenie a predvedenie funkcii pre tovary určené na dodanie s preukázaním dosiahnutia ich predpísaných a požadovaných parametrov. **Podľa Prílohy č. 1**

2.3
Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v dohodnutom objeme, kvalite a termíne zo strany dodávateľa - môžu zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

2.4
Neoddeliteľnou súčasťou plnenia predmetu zmluvy je technický popis s návodom na prevádzku a obsluhu jeho jednotlivých položiek, pokiaľ tak vyplýva z príslušných technických podmienok.

Článok III.
Termín, miesto a spôsob plnenia

3.1

Dodávateľ je povinný splniť predmet zmluvy **do 20 dní od podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.**

3.2
Miestom plnenia sú objekty Ministerstva obrany SR:

3.2.1 **Pre dodávky školenia** a predvedenia podľa Prílohy č. 1 časť A, bodu 3.2:

Školenie a predvedenie – najneskôr v období **od 14 do 19. dní** od podpisu zmluva (termín a miesto po dohode so zástupcom objednávateľa).

3.2.2 **Pre dodávky predvedenia – odskúšania** na aktívnych termináloch podľa Prílohy č. 1 časť A, bodu 3.3:

Miesto a termín vykonania predvedenia podľa Prílohy č. 1 časť A, bodu 3.3:
Odlúčené pracovisko BÚ MO SR Nové Mesto nad Váhom najneskôr **do 11. decembra 2007** (termín a miesto po dohode so zástupcom objednávateľa).

3.2.3 **Pre dodávky tovarov** podľa Prílohy č. 1 položky uvedenej v časti B bod 1 a 2 v počte 32 ks:

VÚ 9994, Nemšová, s určením pre VÚ 2370 Martin, VÚ 2206 Topoľčany a VÚ 9149 VSLPS Hlohovec podľa rozdeľovníka, ktorý zašle OdPV GŠ OS SR.

3.3
Preberanie jednotlivých ucelených častí predmetu plnenia tejto zmluvy bude vykonávané podľa technickej špecifikácie predmetu plnenia. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom dodávateľa a objednávateľa na akceptačnom protokole.

3.4
Zástupcom objednávateľa na prevzatie jednotlivých tovarov podľa tejto zmluvy (Príloha č. 1 tejto zmluvy) a podpísanie dodacích listov, je:

- **veliteľ VÚ 9994 Nemšová,** pplk. Ing. Meliš Tibor, tel. 0960 336200, tibor.melis@mil.sk

alebo ním určená osoba.

Zástupcami objednávateľa zodpovednými za prevzatie dodávky podľa tejto zmluvy, Prílohy č. 1 časť A bod 3.2 a 3.3 sú :

- **mjr. Ing. Ladislav Lašček, J6 GŠ OS SR, tel.: 0960/313258, e-mail: ladislav.lascek@mil.sk alebo ním poverenej osoby,**
- **kpt. Ing. Richard Bartl, BÚ MO SR tel.: 0960/501212e-mail: richard.bartl@mil.sk alebo ním poverenej osoby,**
- **mjr. Ing. Pavol KALUS, J6 Veliteľstvo SVaP OS SR tel.: 0960/332342, e-mail: pavol.kalus@mil.sk alebo ním poverenej osoby**
- **npor. Ing. Peter Červený, G6 Veliteľstvo PS OS SR tel.: 0960/332102, e-mail: peter.cerveny@mil.sk alebo ním poverenej osoby,**
- **kpt. Ing. Stanislav Hrabovský, Spojovacie Veliteľstvo, tel.: 0960/339655, e-mail: stanislav.hrabovsky@mil.sk alebo ním poverenej osoby.**

Obsahom prevzatia bude podpísanie akceptačného protokolu so stanoviskom ku skúškam podľa bodu 3.3 časti A prílohy č. 1, dodaných zariadení s prostriedkami šifrovej ochrany informácii, určenými zástupcami.

Článok IV.
Cena a platobné podmienky

4.1
Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a je

2 348 419,20,- Sk vrátane DPH

(slovom, dva milióny tristoštyridsaťosemtisíc štyristodevätnásť a 20/100 Slovenských korún vrátane DPH), bez väzby na inú menu. Podrobná špecifikácia ceny (cenová kalkulácia) za predmet zmluvy je uvedená v **Prílohe 1 časti B,** ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4.2
V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s dodaním predmetu tejto zmluvy. V prípade, že v dobe od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy do doby zdaniteľného plnenia dodávateľa v rozsahu predmetu zmluvy dôjde k zmene colných alebo daňových predpisov, bude čiastka dohodnutej ceny prepočítaná vzhľadom k predmetnej zmene predpisov, ale len v rozsahu príslušnej legislatívnej zmeny. V prípade zmeny ceny bude táto skutočnosť uvedená v dodatku k tejto zmluve.

4.3
Právo na zaplatenie ceny vzniká dodávateľovi riadnym a včasným splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.4
Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí cenu za predmet plnenia po protokolárnom odovzdaní a prevzatí dodávky s potvrdením dodacích a akceptačného listu bez chýb.

4.5
Faktúry mimo náležitosti uvedených v § 15 zákona NR SR č.289/1995 Z.z. o DPH v znení neskorších prepisov, musia obsahovať ceny za jednotlivé položky predmetu zmluvy, pečiatku a podpis štatutárneho zástupcu dodávateľa.

4.6
Dodávateľ vystaví dve faktúry, podľa projektov uvedených v **Prílohe 1 časti B** a doručí ich po prevzatí pr. tejto zmluvy objednávateľovi najneskôr **do dňa 17.12. 2007, 15,00 hod**.

4.7
Ku každému daňovému dokladu - faktúre je dodávateľ povinný priložiť „Akceptačný protokol" (dodací list a preberací zápis). Objednávateľ uhradí daňový doklad do 30 dní odo dňa jeho doručenia. Pre tento účel sa za deň úhrady faktúry na preddavok na cenu a daňového dokladu považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa.

4.8
Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad, ktorý je nesprávny a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry na preddavok na cenu).

Článok V.
Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva na veci

5.1
Vlastnícke právo k predmetu plnenia prechádza na objednávateľa po zaplatení dohodnutej ceny zhotoviteľovi. Objednávateľ nadobúda užívacie právo k dodávke alebo jeho časti dňom jeho prevzatia v mieste plnenia podpisom „Akceptačného protokolu".
5.2
Nebezpečenstvo na veci, t.j. riziko spojené s predmetom zmluvy (poškodenie, odcudzenie a pod.) prechádza na objednávateľa momentom dodania a prevzatia. Dodaním sa pre tieto účely rozumie fyzické prevzatie tovarov a služieb alebo jeho častí potvrdené podpísaním „Akceptačného protokolu" (dodacieho listu a preberacieho zápisu), zástupcami obidvoch zmluvných strán. Za veci poskytnuté objednávateľom k splneniu dodávky, prípadne za veci, na ktorých sa má vykonať úprava, zodpovedá počas plnenia dodávky dodávateľ.
5.3
Predmet zmluvy sa považuje za splnený podpísaním „Akceptačného protokolu" celého predmetu dodávky (dodacieho listu a preberacieho zápisu), zástupcami obidvoch zmluvných strán.

Článok VI.
Záruka a servisné podmienky

6.1
Dodávateľ prehlasuje, že dodávaný predmet zmluvy bude bez právnych chýb a prehlasuje, že prípadné nároky vyplývajúce z licenčných zmlúv pri tovaroch a službách predmetu zmluvy sú vysporiadané (bez ťarchy).

Dodávateľ prehlasuje a dokladá vyhlásením o zhode, že jednotlivé dodané komponenty spĺňajú predpísané normy v zmysle právneho poriadku SR.
6.2
Dodávateľ zodpovedá za všetky chyby, ktoré má dodávka v čase jeho odovzdania. Za chyby dodávky, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, zodpovedá dodávateľ v rozsahu tejto záruky.
6.3
Dodávateľ **poskytuje na predmet zmluvy záruku na dielo a na jednotlivé prvky systému INMARSAT v dĺžke 24 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť odo dňa podpisu „Akceptačného protokolu" (dodacieho listu a preberacieho zápisu). Súčasťou záruky je záručný servis a údržba, ktoré sú špecifikované v **Prílohe 2**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6.4

Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené nesprávnou manipuláciou obsluhy objednávateľa so zariadením, porušením návodu na obsluhu a údržbu zariadenia, porušením zásad pri používaní zariadenia na ktoré zhotoviteľ písomne upozornil užívateľa, nedodržaním platných predpisov, živelnou pohromou alebo inou vyššou mocou.

6.5

V prípade zistenia chyby vykoná prvotné oznámenie dodávateľovi o jej zistení zamestnanec objednávateľa telefónom na číslach 0905 332 912, 0905 805 107 a faxom na čísle 041 / 764 5214 čo zhotoviteľ potvrdí faxom (viď. prílohu č. 2 tejto zmluvy).

6.6

Zhotoviteľ sa zaväzuje identifikovať a odstrániť ohlásenú poruchu bez zbytočného odkladu, podľa svojich možností chybu odstrániť alebo zabezpečiť do odstránenia chyby náhradné spojenie najneskôr do 24 hodín od prijatia riadneho oznámenia o reklamácii objednávateľa (podľa čl. VII – reklamačné podmienky) 24 hodín denne a 7 dní v týždni počas celého roka (viď. prílohu č. 2 tejto zmluvy).

6.7

V prípade výmeny alebo opravy chybných častí diela sa záručná lehota na tieto časti diela predlžuje o dobu plynúcu od okamihu prijatia písomnej (faxom) reklamácie dodávateľom až do okamihu jej vybavenia.

6.8

Dodávateľ poskytuje záručný a pozáručný servis na viacerých úrovniach komplexnosti podľa požiadaviek objednávateľa. Dodávateľ sa zaväzuje na výzvu objednávateľa uzatvoriť zmluvu o komplexnom pozáručnom servise. Ceny pozáručných opráv sa budú určovať podľa platných cenníkov zhotoviteľa a budú predmetom ďalšieho rokovania.

Článok VII.
Reklamačné podmienky

7.1

Dodávateľ je povinný vyhotoviť a dodať objednávateľovi predmet zmluvy v množstve, akosti a prevedení podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

7.2

Objednávateľ je povinný reklamáciu uplatniť písomne (fax, list) u zhotoviteľa bez odkladu, okamžite po zistení chyby, najneskôr do uplynutia záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odstránenia reklamovanej chyby.

7.3

Oznámenie o reklamácii musí obsahovať:

a) číslo zmluvy, podľa ktorej bolo dielo alebo jeho časť dodané
b) názov a označenie reklamovaného dielu alebo jeho časti (jeho výrobné číslo),
c) popis chyby.

7.4

Nároky objednávateľa z chýb predmetu zmluvy vyplývajú z ustanovení § 436 a násl. Obchodného zákonníka.

7.5

Voľbu nároku z chýb objednávateľ oznámi dodávateľovi v zaslanom oznámení o chybách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

7.6

Dodávateľ je povinný vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 15 dní od dňa prijatia písomného oznámenia (fax, list) o reklamácii.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

8.1

V prípade, že dodávateľ nedodrží dobu plnenia dohodnutú tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania a v prípade, že dodávateľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

8.2

V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, uhradí tento dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

8.3
Zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, akej výške vznikne druhej strane škoda.

8.4
Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou, povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

8.5
V prípade, že dodávateľ nesplní predmet plnenia zmluvy v zmluvne dohodnutom termíne z dôvodu preukázateľnej neposkytnutej súčinnosti alebo opomenutia zo strany objednávateľa, alebo jeho povereného zástupcu, objednávateľ zabezpečí, aby mohol dodávateľ dokončiť dodávku v dodatočnom primeranom termíne v súlade s ustanovením bodu 9.1.3 tejto zmluvy pri zachovaní ostatných ustanovení zmluvy o dielo. V tomto prípade dodávateľ neuhrádza objednávateľovi žiadnu zmluvnú pokutu.

8.6
Základom pre výpočet zmluvných pokút a sankcií sú ceny s DPH.

8.7
Ak došlo k omeškaniu dodávateľ s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) alebo z dôvodu omeškania objednávateľa (čl. IX. tejto zmluvy), objednávateľ neuplatní zmluvnú pokutu voči dodávateľovi za dobu trvania vyššej moci alebo za dobu omeškania objednávateľa (§ 370 Obch. zákonníka).

Článok IX.
Spolupôsobenie

9.1
Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre dodávateľa podmienky pre úspešnú realizáciu dodávky a poskytovať primeranú súčinnosť. Primeranou súčinnosťou sa pre účely tejto zmluvy rozumie taká súčinnosť, ktorá je nevyhnutná a náležitá pre riadne plnenie zmluvy a to najmä:

9.1.1

Umožniť zamestnancom dodávateľa a jeho subdodávateľských firiem, prístup do objektov a k technike, v ktorých budú vykonávané činnosti dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

9.1.2

Poskytnúť všetky podklady a materiály potrebné pre splnenie predmetu zmluvy najneskôr do 1 týždňa odo dňa vznesenej požiadavky zo strany dodávateľa.

9.1.3

Neposkytnutím súčinnosti zo strany objednávateľa, sa dodávateľovi primerane posúva termín plnenia diela. V tomto prípade nedochádza k omeškaniu zhotoviteľa s odovzdaním diela. Táto skutočnosť musí byť riešená podľa článku VIII, bodu 8.5 a článku XIII. bodu 13.2. tejto zmluvy.

9.2
Ochrana informácií

9.2.1

Dodávateľ nesmie poskytovať údaje o tejto zmluve ako aj o skutočnostiach z nej vyplývajúcich tretej osobe mimo subdodávateľov. O tejto skutočnosti je povinný poučiť zamestnancov, ktorí sa budú podieľať na realizácii predmetu zmluvy.

9.2.2

Objednávateľ i zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné i technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu a tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako pre splnenie podmienok tejto zmluvy.

9.2.3

Zhotoviteľ a nim poverení zamestnanci sú povinní dodržiavať režim pracoviska stanovený objednávateľom (užívateľom). Táto povinnosť sa týka predovšetkým režimu vstupu do objektov, evidovania prístupu k

informáciám spojených s predmetom zmluvy, vykonávanie prác v stanovenej dobe a pod. Zhotoviteľ je povinný strpieť obmedzenia vyplývajúce z ochrany utajovaných skutočností, ktoré stanoví objednávateľ (užívateľ). Za dodržiavanie uvedených skutočností zodpovedá zhotoviteľ.

9.2.4

Preukázateľné nedodržanie záväzkov v oblasti ochrany údajov v zmluve, obchodných a technických informácií a utajovaných skutočností vyplývajúcich z predchádzajúcich ustanovení tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy podľa § 345 odsek 2 Obchodného zákonníka.

9.3

Dodávateľ určuje pre riešenie technických záležitostí tieto poverené osoby:

Martin Vidra, telefón 0905 332 912, e-mail softel@isternet.sk, fax: 041/7645214

Ing. Vladimír Vidra, telefón 0905 805 107, e-mail softel@isternet.sk, fax: 041/7645214

9.4

Objednávateľ určuje pre riešenie technických záležitostí poverenú osobu:

mjr. Ing. Ján HREVUŠ tel.: 0960/339651, jan.hrevus@mil.sk

9.5

Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k poškodeniu, strate, zneužitiu alebo zmenšeniu tovarov, ktoré mu budú odovzdané (zverené) objednávateľom (jeho zástupcom) v súvislosti s plnením predmetu zmluvy. Akúkoľvek inú manipuláciu s týmito tovarmi je dodávateľ oprávnený vykonať len na základe písomného súhlasu objednávateľa (jeho zástupcu).

Článok X.
Odstúpenie od zmluvy

10.1

V prípade, že dodávateľ je v omeškaní so splnením predmetu diela z vlastnej viny o viac ako 30 dní a ak ani po písomnej výzve objednávateľa nedohodne nový termín dokončenia diela, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.

10.2

V prípade, že objednávateľ je v omeškaní s úhradou daňových dokladov viac ako 30 dní a ak ani po písomnej výzve dodávateľa nedohodne nový termín úhrady daňových dokladov, dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak to písomne oznámi objednávateľovi.

10.4

Odstúpiť od tejto zmluvy môžu zmluvné strany i za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

10.5

Pri odstúpení od zmluvy platia pre zmluvné strany práva a povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 351 Obchodného zákonníka.

Článok XI.
Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

11.1

Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená len v dôsledku vyššej moci. Pokiaľ vyššia moc pôsobí po dobu nepresahujúcu 90 kalendárnych dní, sú strany povinné splniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy hneď ako účinky vyššej moci pominú, pričom dohodnuté lehoty a všetky ostatné lehoty sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastali po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných prekážok. Za vyššiu moc nemožno pokladať oneskorené dodávky od subdodávateľov, neudelenie úradného povolenia.

11.2.
Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy ak druhá strana nesplní zmluvné záväzky z ok. vyššej moci, ak vyššia moc presahuje dobu 90 kalendárnych dní.

Článok XII.
Osobitné ustanovenia

12.1
Zmluvné strany nie sú oprávnené preniesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Toto sa netýka prípadných zmien v organizačnej štruktúre objednávateľa.

12.2
Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné rozpory vyplývajúce z jednotlivých ustanovení tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním.

12.3
V prípade, ak v areáli patriacemu rezortu MO SR, v ktorom dodávateľ vykonáva činnosti vyplývajúce a súvisiace s touto zmluvou dôjde k pracovnému úrazu zamestnanca dodávateľa z dôvodu porušenia technických, bezpečnostných predpisov a opatrení vydaných objednávateľom alebo užívateľom [bod 9.2.c.) tejto zmluvy], zodpovedá v plnom rozsahu za následky úrazu výlučne dodávateľ.

Článok XIII.
Ostatné ustanovenia

13.1
Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
3.2

Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán. Všetky zmeny a doplnky musia mať formu písomných dodatkov a musia byť podpísané zástupcami obidvoch zmluvných strán. Požiadavky na dodatky môžu navrhnúť obe zmluvné strany. Vyhotovené dodatky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

13.3
Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce, ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými, platnými právnymi predpismi SR.

13.4
Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach. Tri vyhotovenia príjme objednávateľ a dve príjme zhotoviteľ.

13.5.
Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- Príloha 1 - Cenová kalkulácia a podrobná špecifikácia predmetu zmluvy.

- Príloha 2 - Špecifikácia záručného servisu.

V Žiline , dňa 13.12.2007

Za dodávateľa:
SOFTEL spol. s r.o.
Mariánske námestie 29/6
SK - 010 01 ŽILINA

Ing. Vladimír Vidra

V Bratislave, dňa - 7 DEC. 2007

Za objednávateľa:

Ing. Juraj Hrehorčák

MINISTERSTVO OBRANY SR

Špecifikácia predmetu a ceny zmluvy č. 27 / 2372.

Časť A .
Súčasťou dodávky sú

1. Satelitné komunikačné terminály systému INMARSAT – BGAN Hughes HNS9201 s príslušenstvom predurčené na obojsmerný prenos veliteľských informácií (hlas, fax a dáta) medzi objektmi OS SR na rôznych stupňoch velenia, vrátane zahraničných misií a mobilných prostriedkov ako i školenia s tým spojené. V prípade pripojenia externých šifrovacích zariadení a zariadení na utajovanie, možnosť vedenia obojsmerného prenosu informácii.

2. **Technické požiadavky :**

Váha	2.8 kg (terminál vrátane batérie)
Rozmery	27.5 cm x 34.5 cm x 5.0 cm
Životnosť batérie (skutočná životnosť závisí na rade faktorov a individuálnom používaní)	Prenos: 162 Mb Príjem: 864 Mb 36 hodín v pohotovostnom režime (štandardná batéria)
Vlhkosť	95% RH pri +40°C
Teplota	Prevádzková: -25°C až +60°C Skladovacia: -25°C to +80°C
Voda & prach	IP-55 standard
Výkon vysielača	20dBW EIRP (maximum)
Anténa	Nominálny zisk 15dBi, nominálny 3dB šírka pásma ±20 stupňov.

Platforma	I P a ISDN technológia
Rozhranie	Pripojenie externých zariadení: RJ-11, RJ-45, USB.
Frekvenčné pásmo	L pásmo
Hmotnosť	max - 3,5 kg
Prenosová kapacita	Garantovaná prenosová rýchlosť 256 kbps (streaming). V tomto prenosovom kanáli sa bude prenášať hlas, fax a dáta v neutajenej forme v závislosti od aktuálnych požiadaviek užívateľov. V prípade pripojenia externých šifrovacích a utajovaných zariadení je možnosť vedenia obojsmerného prenosu utajovaných informácii.
Oneskorenie	Na minimalizovanie oneskorenia spôsobeného satelitným spojom je možné implementovať procesy, ktoré znižujú oneskorenie na prenosovej trase

(kompresia / dekompresia IP hlavičiek, link akcelerátor, WEB cashing, fetching).

QoS — Pre ponúkané služby (hlas, fax a dáta) je možné využívať služby QoS, queuing a prioritizáciu pre aplikácie citlivé na oneskorenie (ako je hlas, špecifické dátové aplikácie). V prípade nevyužitia celkovej prenosovej kapacity pre hlasovú prevádzku môže byť táto kapacita využitá pre dátovú komunikáciu.

3. Poskytnutie služieb a pomôcok spojených s dodávkou predmetu obstarávania:

3.1 Dodávateľ sa zaväzuje pri odovzdaní predmetu zmluvy dodať osvedčenie o akosti a kompletnosti výrobkov,

3.2 Dodávateľ sa zaväzuje vykonať školenie obsluhy satelitných terminálov u SLPS Hlohovec a 11. mpr Martin a 12. mpr Nitra v dvoch termínoch (t. j. štyri školenia pre otvorený počet uchádzačov) v období **14 až 19 dní** od podpísania zmluvy. V priebehu školenia vykonať praktickú ukážku funkčnosti systému so zameraním na prenos hlasu, dát a faxovej správy.

3.3 Dodávateľ sa zaväzuje vykonať praktickú ukážku funkčnosti systému so zameraním na prenos hlasu, dát a faxovej správy ako i s pripojenými zariadeniami na utajovanie (prostriedky šifrovej ochrany informácii - dodá objednávateľ v zastúpení BÚ MO SR kpt. Ing. Richard Bartl, BÚ MO SR tel.: 0960/501212e-mail: richard.bartl@mil.sk alebo ním poverenej osoby) v priestoroch BÚ MO SR, Nové Mesto nad Váhom **do 11.12.2007.**

Náklady spojené so školením na útvaroch v mieste podľa bodu 3.2 tejto prílohy (4 školenia s predvedením) a so skúškou na BU MO SR Nové Mesto nad Váhom – aktivačné poplatky za 2 ks SIM karty s terminálmi, ako aj poplatky za prenesené dáta počas školenia na útvaroch (4 školenia s predvedením) a praktickú ukážku funkčnosti systému na BU MO SR hradí dodávateľ.

Mesačné paušálne poplatky na dva roky podľa podmienok INMARSAT v hodnote uvedenej v tejto prílohe časť B, za aktivované SIM karty a terminály v počte 2 ks, ktoré sa platia Stratosu – Inmarsatu budú dodávateľom vyfakturované objednávateľovi jednou sumou, ktorú dodávateľ nadväzne uhradí Inmarsatu.

3.4 Dodávateľ sa zaväzuje aktivovať 2 ks SIM kariet a terminály HNS9201, ktoré sú predmetom tejto zmluvy a ktoré sú nevyhnutné pre vykonanie školenia s praktickými ukážkami, v zmysle bodu 3.3 tejto prílohy.

3.5 Objednávateľ v zastúpení podľa bodu 9.4 zmluvy 27/2372 sa zaväzuje poskytnúť pre účel školenia minimálne 2 analógové faxové prístroje (G3), zabezpečiť vhodné priestory pre výučbu a zabezpečiť diaprojektor.

3.6 Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi opis základných technických parametrov, náhradných dielov a súčiastok v textovej i obrazovej forme v listovej a elektronickej podobe.

3.7 Dodávateľ sa zaväzuje dodať návod na obsluhu a ošetrovanie satelitných terminálov HNS9201 s príslušenstvom, v písomnej aj elektronickej podobe.

3.8 Dodávateľ sa zaväzuje spolu s dodávkou satelitných terminálov dodať i neaktivované SIM karty v počte dodaných terminálov.

3.9 Dodávateľ sa zaväzuje aktivovať SIM karty **od 12 hodín do 4 dní** (vrátane dní pracovného voľna a sviatkov) od doručenia požiadavky objednávateľa zhotoviteľovi. – ďalší text dohody o aktivácii SIM kariet bude predmetom „o poskytovaní služieb na prevádzku dodaných satelitných terminálov s Ministerstvom obrany SR".

3.10 Objednávateľ berie na vedomie, že pridelené SIM karty k jednotlivým satelitným terminálom sú nezameniteľné a v tejto súvislosti požiadavka na aktiváciu SIM karty musí obsahovať číslo SIM karty, výrobné číslo satelitného terminálu ako aj typ požadovanej služby (aktivácia a pridelenie IMN (Inmarsat number)-tel.čísla pre hlas, fax, dáta, aktivovaný vybraného druhu streamingu,

prípadne aktivovanie a pridelenie IMN čísiel pre externé antény typu Flat Plate, Voyager ... .) Požiadavka na aktiváciu musí byť v písomnej forme doručená e-mailom na softel@isternet.sk a faxom do servisného strediska zhotoviteľa na číslo 041/7645214.

4. Záručný a pozáručný servis:

4.1 vykonávať údržbu a servisné zásahy na satelitných termináloch, monitoring a vzdialenú podporu na všetkých staniciach prostredníctvom dohľadových terminálov spoločnosti – poskytovateľa zabezpečujúceho satelitné služby nepretržite (24 hodín denne 365 dní v roku).

4.2 Odstránenie poruchy satelitného terminálu bude riešené poskytnutím náhradného terminálu (nakonfigurovaného terminálu s príslušenstvom) do 24 hodín na území SR od doručenia požiadavky zhotoviteľovi.

B. Tabuľková časť prílohy č. 1 k zmluve 27/2372

Cenová kalkulácia a podrobná špecifikácia predmetu zmluvy

p.č.	Počet ks	Označenie	Popis	jed.cena bez DPH	DPH 19% / ks	jed.cena s DPH	celková cena bez DPH	DPH 19% celkom	Cena celkom + DPH	Určené pre	Projekt = fakúra
1	21	HNS 9201	Satelitný terminál Hughes Network systems, BGAN HNS 9201, vrátane neaktivovaná SIM karta ku každému terminálu	59 990,00	11 398,10	**71 388,10**	1259790	239360,1	**1499150,1**	VePS	0950215, RD 18, SAP 371_06, RO02-CG22-210
2	2		Povinný dvojročný paušálny popl., ktorý sa platí Stratosu-Inmarsat za aktívny satelitný terminál HNS9201	26 890,76	5 109,24	**32 000,00**	53 781,51	10 218,49	**64 000,00**		
3	11	HNS 9201	Satelitný terminál Hughes Network systems, BGAN HNS 9201, vrátane neaktivovaná SIM karta ku každému terminálu	59 990,00	11 398,10	**71 388,10**	659890	125379,1	**785269,1**	VSVaP	0950207, RD 18, SAP 439_07, RO02-CG22-210, RPP 633005
			Celková cena predmetu zákazky				**1 973 461,51**	**374 957,69**	**2 348 419,20**		

K uvedenému zariadeniu je možné dokúpiť tieto zariadenia na rozšírenie použitia:

externa anténa Flat Panel
BGAN Fixed Mount Kit (HNS part number 300466-001montážna sada na strechu
HNS 9250 a Vehicular antenna - giroskopická systém na automobil (class II)
Voice handset (2 m kábel) - telefónne slúchatko
Video Conferencing by Tandberg - Tactical MXP
20 Mb Scratch cards
náhradné batérie
RF kábel 10 - 30 m
externy napájací zdroj

Príloha č. 2 k zmluve 27 / 2372

Špecifikácia záručného servisu

1. Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite, vo vyhotovení, podľa článku II. tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaručuje, že predmet zmluvy je doteraz nepoužívaný, a že je vyrobený a odskúšaný podľa technickej dokumentácie výrobcu. Zhotoviteľ prehlasuje, že predmet zmluvy je bez právnych vád a prehlasuje, že prípadné nároky vyplývajúce z licenčných zmlúv pri tovaroch predmetu zmluvy sú vysporiadané.
3. Zhotoviteľ je povinný, pri dodaní predmetu zmluvy, odovzdať doklady nevyhnutné k jeho prevzatiu a používaniu.
4. **Záručná doba je 24 mesiacov podľa bodu 6.3 tejto zmluvy.**
5. Záručná doba začína plynúť **podľa bodu 6.3 tejto zmluvy.**
6. V prípade potreby servisného zásahu v dobe záruky mimo územia SR prijíma rozhodnutie o jeho vykonaní zhotoviteľ. Opravu vykoná svojimi silami a prostriedkami, alebo v súčinnosti s objednávateľom dá súhlas na jej vykonanie treťou stranou. Výmenu alebo opravu vadných častí v tomto prípade refunduje tretej strane zhotoviteľ.
7. Ak v rámci vykonania záručnej opravy mimo územia SR použije vykonávateľ servisného zásahu v záručnej dobe (zhotoviteľ, tretia osoba so súhlasom zhotoviteľa) náhradné dielce obstarané objednávateľom, zhotoviteľ zabezpečí vykonanie ich výmeny na svoje náklady.
8. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi obratom – najneskôr do 4 hodín od oznámenia vady svoje rozhodnutie o spôsobe jej odstránenia. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 24 hodín od nahlásenia poruchy / vady.
9. Objednávateľ je povinný vady oznámiť zhotoviteľovi telefonicky na číslach 0905332912, 0905805107 a zároveň aj faxom na číslo 041 / 764 52 14 bez zbytočného odkladu 24 hodín, 7 dní v týždni po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa záručná doba na vymenený náhradný diel prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania vymeneného (opraveného) vadného kusa.
10. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
    a) číslo zmluvy,
    b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku (jeho výrobné číslo),
    c) popis vady,
    d) číslo dodacieho listu.
11. Nároky objednávateľa z vád tovaru v tejto zmluve neuvedené budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
12. Voľbu nároku z vád tovaru objednávateľ oznámi zhotoviteľovi v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.
13. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie je používateľ povinný hlásiť priamo zhotoviteľovi.

ozdelenie výtlačkov zmluvy 27/2372:

Titul, hodnosť, meno a priezvisko	Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.	Dátum	Podpis povereného zamestnanca
Spracovateľ (obstaranie) Ing. Miloš Hora	Návrh zmluvy je v súlade s požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený.	26.11.07	
Riaditeľ odboru Ing. Milan Kuzma	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov.	26. 11. 2007	

Výtlačok číslo - určené	***Dátum***	***Prevzal - zaslané***
č.1,2 Softel, spol. s r.o.		
č.3 KaVSÚ		
č.4 GŠ – OdPV - J6		
č.5 ÚIA		
,Kópie		
ÚIA OAO	19.12.07	
CMÚ		
VÚ 9994		
SEOPMZ / OdKIS		

Údaj	**Názov**	**Značka**
Rozpočtový disponent	SEOPMZ/OdKIS (Ing. Miroslav Pánek)	RD CG22-210
Program, podprogram, prvok	Rozvoj obrany, Rozvoj výzbroje techniky materiálu a KIS	0950207
Projekt (prvok ŠPP)	Satelitný RKS INMARSAT (Manažér projektu OdPV J6 GŠ)	371_06, 439_07-RO02CG22-210
Kód funkčnej oblasti	RKS INMARSAT	L0042
Rozpočtová podpoložka	Špeciálne stroje a prístroje	633005
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Postup obstarania	Verejná súťaž - §99 zákona 25/2006 Z.z.	
Por. Číslo z POZ (strana, riadok)	mimo plán	

Zmluva v elektronickej podobe vo formáte . pdf je totožná s podpísaným originálom.

Dátum – august 2010

meno pracovníka – Ing. Miloš Hora

podpis pracovníka 